



# TEM SIB TRAVEL

## เต็มสิบ ทราเวล

บริษัท เต็มสิบ ทราเวล จำกัด

90 ASSEMBLY อพาร์ตเมนต์ ถ.รามคำแหง ซอย 24 แขวง 32 วัฒนา กรุงเทพฯ 10240 โทร.080-593-6193

MTWT260047

# บินตรง มายัง จางเจียเจีย

6 วัน 5 คืน



เที่ยวครบทุกไฮไลท์ ★★★★★

ส่วนดำสามสหาย ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น  
ล่องเรือ เหมาเหียนเหอ บ้านเกิดกวีชวีหยวน



อาหาร  
14 มื้อ



พักโรงแรม  
4 ดาว



รถพาเที่ยว  
สะดวกสบาย



บ้านพักกระเป๋า  
20 กก.



ประกันอุบัติเหตุ  
เดินทาง



长安航空  
AIR CHANGAN

เดินทาง

01 - 06 ตุลาคม 69

พิเศษ!



บินตรง  
หยี่ชาง

ราคาปกติ

~~13,900.-~~

ลดเหลือ

10,999.-

เมืองหยี่ชาง หมู่บ้านซานเลี้ย จางเจียเจี้ย กำแพงสวรรค์  
อุทยานฟงเลี่ยนซี ล่องเรือเหมาเหยียนเหอ  
เมืองโบราณฝูหรงเจิ้น 6 วัน 5 คืน เข้าร้าน 9H

MTWT260047

**บินตรง**  
**ฉยชาง**  
**จางเจียเจี้ย**  
**6 วัน 5 คืน**

**เที่ยวครบทุกไฮไลต์** ★★★★★  
สวนถ้ำสามสหาย ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น  
ล่องเรือ เหมาเหยียนเหอ บ้านเกิดกวีชวีหยวน

✍️  
อาหาร  
14 มื้อ

🛏️  
พักโรงแรม  
4 ดาว

🚌  
รถพาเที่ยว  
สะดวกสบาย

🧳  
น้ำหนักกระเป๋า  
20 กก.

🛡️  
ประกันอุบัติเหตุ  
เดินทาง

 长安航空  
AIR CHANGAN

เดินทาง  
01 - 06 ตุลาคม 69

**พิเศษ!**  **บินตรง  
หยี่ชาง**

ราคาปกติ | ~~13,900.-~~  
**ลดเหลือ**  
**10,999.-**

MTWT260047

6 วัน 5 คืน

| BKK    YIH |        |       |       | YIH    BKK |        |       |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|
| เที่ยวบิน                                                                                                                                                                                                                                                     | ไฟล์ท  | ออก   | ถึง   | เที่ยวบิน                                                                                                                                                                                                                                                          | ไฟล์ท  | ออก   | ถึง   |
| ขาไป                                                                                                                                                                                                                                                          | 9H8386 | 14.55 | 17.40 | ขากลับ                                                                                                                                                                                                                                                             | 9H8385 | 18.40 | 23.25 |

| วันที่ | โปรแกรมการท่องเที่ยว                                                                                                                                           | เช้า                                                                                | กลางวัน                                                                              | เย็น                                                                                  | ที่พัก                                                     |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1      | • ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ - เมืองหยี่ชาง                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                      |    | YICHANG HUIHAO HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า |
| 2      | • เมืองหยี่ชาง-หมู่บ้านซานเสี-เมืองจางเจียเจีย- <b>ไกด์นำเสนอสื่อ OPTIONAL TOUR</b> ชุดชมการแสดงสุดอลังการ                                                     |    |    |    | HANTING HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า        |
| 3      | • เมืองจางเจียเจีย-ศูนย์แพทย์แผนจีน-ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์ก๊วยชาง- <b>ไกด์นำเสนอสื่อ OPTIONAL TOUR</b> เกี่ยวกับอุทยานภูเขาหวู่ตง-เมืองโบราณผู่หลงเจินยามค่ำคืน |   |   |   | HANTING HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า        |
| 4      | • เมืองจางเจียเจีย-ศูนย์ผลิตภัณฑ์ที่ทำจากยางพารา-ต้าเก๋าสวรรค์ - อุทยานฟ่งเลี่ยนซี - ล่องเรือแม่น้ำเหมาเหยียนเหอ                                               |  | บุฟเฟ่ต์<br>หมูย่าง<br>เกาหลี                                                        |  | HANTING HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า        |
| 5      | • เมืองจางเจียเจีย-ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น-ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์หยก- <b>ไกด์นำเสนอสื่อ OPTIONAL TOUR</b> เกี่ยวกับประติมากรรมเทียนเหนียนซาน-เมืองหยี่ชาง          |  |  |  | HONGQIAO HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า       |
| 6      | • เมืองหยี่ชาง -บ้านเกิดกวีชวีหยวน-สวนถ้ำสามสหาย- เดินทางกลับกรุงเทพ                                                                                           |  |  |  |                                                            |

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสมขึ้นอยู่กับสถานการณ์ปัจจุบัน โดยยึดถือผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ



เมืองหยีซาง



## วันแรก ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ – เมืองหยีซาง

- 15.00 น. คณะเดินทางพร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** อาการผู้โดยสารระหว่างประเทศขาออก ชั้น 4 ประตู 6 เคาน์เตอร์เช็กอิน **สายการบิน AIR CHANG'AN (9H)** เจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน
- 18.40 น. นำท่านเดินทางสู่ **สวนมณฑานเสี่ย เมืองหยีซาง** โดยสายการบิน **AIR CHANG'AN** เที่ยวบินที่ **9H8386** (เที่ยวบินใช้เวลาบินประมาณ 3 ชั่วโมงเศษ มีบริการน้ำดื่มระหว่างเที่ยวบิน)
- 23.35 น. เดินทางถึง **สวนมณฑานเสี่ย เมืองหยีซาง** ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร นำคณะเดินทางสู่โรงแรมที่พักในเมืองหยีซาง
- พักที่ **YICHANG HUIHAO HOTEL** โรงแรมระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่าในเมืองหยีซาง



หมู่บ้านชานเสี่ย



## วันที่สอง เมืองหยีซาง–หมู่บ้านชานเสี่ย–เมืองจางเจียเจีย- 'ไกด์นำเสนอ OPTIONAL TOUR ชุดชมการ แสดงชุดอั้งการ

- เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (1)
- หลังอาหารนำท่านนั่งเรือข้ามฟากสู่ **หมู่บ้านชานเสี่ย 三峡人家** อุทยานท่องเที่ยวระดับ 5A ของมณฑลหูเป่ย์ หมู่บ้านชนพื้นเมืองฉู่เจียโบราณแห่งนี้ตั้งอยู่บริเวณช่องแคบของแม่น้ำแยงซีเกียง มีชนเผ่าฉู่เจียพำนักอยู่มาเป็นเวลาหลายร้อยปี ในอดีตชาวพื้นเมืองฉู่เจียที่นี่จะยึดอาชีพทำการประมง และเป็นจับกังลากจูงเรือเป็นหลัก แต่อาชีพดังกล่าวต้องถูกยกเลิกหลังทางการสั่งห้ามทำการประมงในน่านน้ำแยงซีเกียงเพื่อรักษาระบบนิเวศน์

ปัจจุบันชาวญี่เจียเหล่านี้ได้หันมาประกอบธุรกิจด้านการท่องเที่ยวแทน.....นำท่านชมการแสดงพื้นเมือง การลากจูงเรือในอดีต การร้องเพลงชาวเรือพื้นเมือง ฯลฯ นำท่านเที่ยวชม **ลำธารหลงจินซี 龙津溪** ธารน้ำสิมรดกที่ไหลมาจากหุบเขาสูงสู่ม่านน้ำแยงซีเกียง ชมท่าเรือและบ้านเรือนไม้ยกพื้นโบราณของชาวญี่เจียที่โดดเด่นด้วยเอกลักษณ์.....

เที่ยง

**รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (2)**

หลังอาหารนำท่านเดินทางโดยรถบัสสู่ **เมืองจางเจียเจีย** (ระยะทาง 240 กม. ใช้เวลาเดินทางราวประมาณ 3 ชั่วโมง)

เย็น

**รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (3)**



หลังอาหารนำท่านเดินทางเข้าที่พัก หรือท่านสามารถเลือกซื้อโปรแกรมเสริม เป็นบัตรชมการแสดง ชุด **The Love Story of a Wooden man and Fairy fox** หรือที่เรียกกันในหมู่นักท่องเที่ยวไทยว่า **โจวจิ้งจอกขาว** เป็นการแสดงกลางแจ้งที่ทุ่มทุนสร้างอย่างสุดอลังการ เป็นการแสดงที่น่าดูชมที่สุดในเมืองจางเจียเจีย การแสดงชุดนี้ใช้ภูเขาประดุจสวรรค์เป็นฉากหลังประกอบการแสดง ซึ่งให้ความรู้ลึกซึ้งจริงเสมือนผู้ชมและนักแสดงอยู่ท่ามกลางธรรมชาติ ใช้ทีมงานนักแสดงหลายร้อยคนพร้อมระบบแสง สี เสียงที่ทันสมัยประกอบการแสดง

อัตราค่าบริการสำหรับโปรแกรมเสริมการแสดงชุด **The love Story of Wooden man and Fairy Fox** ท่านละ 400 หยวน (หรือ 2,000 บาทขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยน) ระยะเวลาที่ใช้ในการชมการแสดง ประมาณ 3 ชั่วโมง รวมเวลาเดินทางไป กลับค่าบริการรวม ค่าบัตรเข้าชม ค่ารถรับ ส่ง และค่าน้ำทิพย์ของไคด์ท้องถิ่น

พักที่ **HANTING HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองจางเจียเจีย



ศูนย์ยาแพย์แพนจิน



ศูนย์จำหน่ายผลิตใบชา



เมืองโบราณฝูหนงจิน

**วันที่สาม**      **เมืองจางเจี๋ยเจีย-ศูนย์แพทย์แผนจีน-ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์ใบชา-ไกด์นำเสนอ OPTIONAL TOUR**  
**เที่ยวชมอุทยานภูเขาวตาร-เมืองโบราณฝูหรงเจินยามค่ำคืน**

- เช้า**                      **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (4)**
- หลังอาหารนำท่านแวะชม **ศูนย์วิจัยแพทย์แผนจีน** พร้อมรับบริการนวดฝ่าเท้าฟรี มีการบรรยายสรรพคุณของสมุนไพรจีน อาทิ บัวหิมะ และสมุนไพรจีนขึ้นชื่ออื่น ๆ
- จากนั้นนำท่านแวะชม **ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์ใบชา** ให้ท่านได้ลิ้มรสชาติชาขึ้นชื่อชนิดต่าง ๆ ที่เป็นเครื่องดื่มที่มากด้วยสรรพคุณในการเสริมสร้างสุขภาพ อีกทั้งสามารถรักษาโรคภัยไข้เจ็บได้ เป็นสินค้าส่งออกตั้งแต่อดีตกระทั่งปัจจุบัน.....
- เที่ยง**                      **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (5)**
- หลังอาหารให้เวลาพักผ่อนตามอัธยาศัย หรือ **ท่านสามารถเลือกซื้อโปรแกรมเสริม OPTIONAL TOUR** ซึ่งเป็นโปรแกรมท่องเที่ยวที่ไม่ได้รวมอยู่ในรายการท่องเที่ยว ได้แก่



จุดชมวิวจินเปียนซี



ลิฟท์แก้วไปหลย



ภูเขาวตาร

โปรแกรมเที่ยวชมอุทยานภูเขาวตารแบบครึ่งวันที่รวมค่าขึ้นลิฟท์แก้ว (ผู้เข้าร่วมขั้นต่ำ 15 ท่าน) ใช้เวลาประมาณ 4-6 ชั่วโมง (ขึ้นอยู่กับจำนวนนักท่องเที่ยวในแต่ละวัน) อัตราค่าบริการท่านละ 750 หยวนหรือ 3,750 บาท นำท่านเที่ยวชมจุดชมวิวจินเปียนซีที่สามารถมองเห็นวิวยอดเขาวตารได้ชัดเจน นำท่านเที่ยวชมจุดชมวิวนานชววิหาน้ำลิฟท์แก้วไปหลยที่สามารถมองเห็นทัศนียภาพของภูเขาวตารและลิฟท์แก้วได้ชัดเจน นำท่านขึ้นลิฟท์แก้วขึ้นสู่ยอดเขาวตาร นำท่านเดินชมจุดชมวิวด่าง ๆ บนยอดเขาวตาร ได้แก่ ภูเขาสาลูย่า สะพานหนึ่งในห้า... อัตราค่าบริการรวม ค่าบัตรเข้าอุทยาน ค่ารถรับส่งภายในเขตอุทยาน ค่าน้ำดื่มของไกด์ท้องถิ่น



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมืองฝูหรงเจิน นำท่านเที่ยวชม **เมืองโบราณ ฝูหรงเจิน 芙蓉古镇** เมืองโบราณเก่าแก่  
 ขึ้นชื่อของมณฑลหูหนาน ที่โด่งดังมาจาก **ภาพยนตร์เรื่อง ฝูหรงเจิน** ที่เป็นสถานที่ท่องเที่ยวระดับ 4A ซึ่งได้รับ  
 ความนิยมนักท่องเที่ยวเกี่ยวกับเมืองโบราณฟงหวง ซึ่งเป็นสถานที่หลักในการถ่ายทำภาพยนตร์เรื่อง ฝูหรงเจิน  
 ทำให้สถานที่แห่งนี้ยังได้รับความนิยมจากนักท่องเที่ยว จุดไฮไลท์ของเมืองโบราณแห่งนี้ นอกจากบ้านเรือน  
 โบราณสวยเก๋ที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะของมณฑลหูหนาน ที่ยังมีน้ำตกขนาดใหญ่ที่สวยงามกลางเมืองที่เป็นจุด  
 เช็กอินยอดนิยมสำหรับนักท่องเที่ยว.....นำท่านเดินชมจุดที่น่าสนใจต่าง ๆ ของเมือง โบราณฝูหรงเจิน อาทิ  
**สะพานงูหวางเฉียว 土王桥 จุดชมวิวน้ำตกท้ายหมู่บ้าน 瀑布观景台 ทางเดินร่อนน้ำตก 瀑布走道 (ท่านที่**  
**ต้องการไปเดินบริเวณทางเดินร่อนน้ำตก ควรมีความพร้อมที่จะต้องเดินขึ้น ลงบันได้หลายสิบขั้น)** ท่านสามารถ  
 ชมการแสดงพื้นเมือง ณ ลานกิจกรรมบริเวณทางเข้าหมู่บ้าน.... (ค่าทัวร์รวมค่ารถกอล์ฟรับ ส่งจากลานจอดรถ  
 ไปยังทางเข้าอุทยาน)

เย็น

### รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (6)

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พักในเมืองจางเจียเจีย

พักที่ **HANTING HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองจางเจียเจีย



ถ้ำเก่าสวรรค์จิวเทียนต้ง

วันที่สี่

เมืองจางเจียเจีย-ศูนย์ผลิตภัณฑที่ทำจากยางพารา-ถ้ำเก่าสวรรค์-อุทยานฟงเหลียนซี-ล่องเรือ  
 แม่น้ำเหมาเหยียนเหอ

เช้า

### รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (7)

หลังอาหารเช้าท่านแวะชม **ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑที่ทำจากยางพารา** โดยใช้วัตถุดิบที่นำเข้ามาจากประเทศไทย  
 ผ่านกระบวนการแปรรูปด้วยเทคโนโลยีสมัยใหม่ ทำให้ได้ผลิตภัณฑคุณภาพที่เหมาะสมแก่การใช้ในยุคปัจจุบัน  
 อาทิ หมอนยางพารา ที่นอนยางพารา ฯลฯ

เที่ยง

### รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร \*\*บุฟเฟต์หมูย่างเกาหลี (8)

หลังอาหารเช้าท่านเที่ยวชม **ถ้ำเก่าสวรรค์จิวเทียนต้ง 茅岩河九天洞** ถ้ำหินปูนที่ได้ชื่อว่าใหญ่ที่สุดของเอเชีย  
 แบ่งเป็นชั้นบน ชั้นกลาง และชั้นล่างสามชั้น พื้นที่ภายในถ้ำ มีถึง 2.5 ล้านตารางเมตร (เท่ากับขนาดของสนาม  
 ฟุตบอล 400 สนามรวมกัน) ภายในมีห้องโถงขนาดใหญ่ 40 แห่ง ธารน้ำใต้ดิน 3 สาย น้ำตก 12 แห่ง มีเสาหิน  
 งอกขนาดมหึมาหลายพันต้น มีบึงน้ำใสระจกน้อยใหญ่หลายร้อยบึง....



อุทยานฟงเลี่ยนซี



จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **อุทยานฟงเลี่ยนซี 峰恋溪** (รวมรถกอล์ฟ) อุทยานท่องเที่ยวทางธรรมชาติในอำเภอ  
ซ่งจื่อ ที่ได้ชื่อว่าเป็นเขาวงกตน้อย ด้วยทัศนียภาพที่งดงามเหมือนเขาวงกตในเมืองจางเจียเจีย เนื่องจากมี  
ลักษณะภูมิประเทศแบบ Carst Landform แบบเดียวกับที่อุทยานขานจางเจียเจีย ที่นี่จึงมีทัศนียภาพของขุนเขา  
ธารน้ำ หุบเขาที่สวยงามคล้ายในอุทยานจางเจียเจีย...



ล่องเรือ เหมาเหยียนเหอ



จากนั้นนำท่านล่องเรือ **เหมาเหยียนเหอ 茅岩河游船** ชมธารน้ำสีเขียวมรกตที่โอบล้อมด้วยภูเขาหินปูนรูปร่าง  
แปลกตาน่าพิศวง.....

จากนั้นนำท่านเดินทางกลับเมืองจางเจียเจีย

เย็น

**รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (9)**

พักที่ **HANTING HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่าในเมืองจางเจียเจีย



ตึกภัตตาคาร 72 ชั้น



ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์หยก

**วันที่ห้า**      **เมืองจางเจียเจี๋ย-ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น-ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์หยก ไค่ฉ่านเสนอ OPTIONAL TOUR**  
**เที่ยวเขาประตูลูกเต๋าเทียนเหมินซาน-เมืองหยี่ซาง**

**เช้า**                      **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (10)**

นำท่านชม **ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น**แห่งเมืองจางเจียเจี๋ย **张家界七十二奇楼** แลนด์มาร์คใหม่ล่าสุดของเมืองจางเจียเจี๋ยที่เป็นเสมือนแม่เหล็กดึงดูดนักท่องเที่ยวและผู้มาเยือน แหล่งท่องเที่ยวที่กลายเป็นแลนด์มาร์คแห่งนี้ ถูกสร้างขึ้นโดยนำเอาจุดเด่นของเมืองจางเจียเจี๋ย มารวมกัน โดยมีอาคารสูงที่สร้างจำลองถ้ำประตูลูกเต๋า บ้านยกพื้นโบราณที่เป็นบ้านพื้นเมืองของชาวตูเจีย

จากนั้นนำท่านแวะชม **ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์หยก** อาทิ เครื่องประดับจำพวก กำไลข้อมือหยก แหวนหยก สร้อยคอหยก รวมทั้งเครื่อง ใช้ที่ทำจากหยก อาทิ หมอกรองคอหยก ที่รองแก้วที่ทำจากหยก ฯลฯ

**เที่ยง**                      **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (11)**



กระเช้าขึ้นเทียนเหมินซาน



ประตูลูกเต๋า



หน้าผาลอยฟ้ากาวเดินกระจาก

หลังอาหารไค่ฉ่านเสนอโปรแกรมทัวร์เสริมหรือ **OPTIONAL TOUR** แพคเกจท่องเที่ยวภูเขาเทียนเหมินซานหรือภูเขาถ้ำประตูลูกเต๋า อัตราค่าบริการท่านละ 600 หยวนหรือ 3,000 บาท อัตรานี้รวมค่าบริการเข้าอุทยานฯ รถรับส่ง กระเช้าขึ้น-ลงเขาเทียนเหมินซาน ระเบียบกระจากเลียบหน้าผา บันไดเลื่อนทะเลภูเขา ค่าประกันอุบัติเหตุ และค่าบริการของไกด์ท้องถิ่น ระยะเวลาสำหรับแพคเกจประมาณ 3-4 ชั่วโมง (ขึ้นอยู่กับจำนวนนักท่องเที่ยวในแต่ละวัน)

จากนั้นนำท่านเดินทางกลับเมืองหยี่ซาง (ใช้เวลาเดินทางราว 3 ชั่วโมงครึ่ง)

**เย็น**                      **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (12)**

พักที่ **HONGQIAO HOTEL** โรงแรมระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่าในเมืองหยี่ซาง



บ้านเกิดกวีขงหวิน



วันที่หก

เมืองหยีซัง –บ้านเกิดกวีวีหฺยวน-สวนถ้ำสามสหาย- เดินทางกลับกรุงเทพ

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (13)

หลังอาหารเช้าท่านเที่ยวชมบ้านเกิดของกวีผู้รักชาติขึ้นชื่อในยุคจั้นกั๋วนาม **วีหฺยวน 屈原故里** ซึ่งเป็นทั้งโบราณสถานและเป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับ 5A ของจีน.....



จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **สวนถ้ำสามสหาย 三游洞** เป็นอุทยานท่องเที่ยวระดับ 4A ที่ตั้งอยู่ริมแม่น้ำแยงซีเกียงในเมืองหยีซัง เป็นจุดชมวิวยุริมน้ำแยงซีเกียงที่มีทัศนียภาพขึ้นชื่อของช่องแคบซีหลิงเลียว ที่นี่มีจุดชมวิวยุริมน้ำและมูมถ้ำรูปสวย ๆ หลายจุด ภายในสวนมีรูปปั้นของเตียวหุยแม่ทัพผู้โด่งดังในวรรณกรรมสามก๊ก มีรูปปั้นของสามกวีดังในยุคราชวงศ์ถังที่ตั้งอยู่ภายในถ้ำริมแม่น้ำ เล่ากันว่ากวีทั้งสามเคยแวะมาเที่ยวและพบปะกันโดยบังเอิญบริเวณนี้ จนกลายเป็นที่มาของชื่อของอุทยาน ชันโฮยว่ดิง ที่แปลว่าสามสหายมาเที่ยวและพบปะกันที่นี่โดยไม่ได้นัดหมายล่วงหน้า..... นำท่านเดินชมและถ่ายภาพจุดชมวิวต่าง ๆ ภายในสวน.....

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (14)

หลังอาหารเช้าท่านเดินทางสู่สนามบินชานเสี เมืองหยีซัง เพื่อทำการเช็คอินก่อนขึ้นเครื่อง

14.55 น.

เหินฟ้ากลับสู่ **กรุงเทพฯ** โดยสายการบิน **AIR CHANG'AN เที่ยวบินที่ 9H8385**

(เที่ยวบินใช้เวลาบินประมาณ 3 ชั่วโมงเศษ มีบริการน้ำดื่มระหว่างเที่ยวบิน)

17.40 น.

เดินทางกลับถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ



## เที่ยวให้เต็มสุขยิ่งขึ้น

เพื่อให้การเดินทางท่องเที่ยวของท่านได้รับความสะดวกสบายและได้รับการบริการที่ได้มาตรฐาน ทางบริษัทฯ ได้จัดหัวหน้าทัวร์ที่มีคุณสมบัติพิเศษ **THROUGH GIUDE** ซึ่งมีความชำนาญในเส้นทาง มีประสบการณ์ในการทำงานท่องเที่ยว สื่อสารภาษาท้องถิ่นได้ดี **โดยสามารถทำหน้าที่ได้ทั้งเป็นหัวหน้าทัวร์ที่ดูแลลูกค้าอย่างใกล้ชิด เป็นกันเอง และเป็นไกด์นำเที่ยวที่แนะนำสถานที่ท่องเที่ยว อีกทั้งบรรยายข้อมูลต่าง ๆ บนรถได้** โดยหัวหน้าทัวร์ของเราจะทำงานร่วมกับไกด์ท้องถิ่น (ไกด์ท้องถิ่นในบางพื้นที่อาจพูดภาษาไทยไม่ได้ หรือพูดได้ไม่ดีเท่าที่ควร)

### อัตราค่าบริการ

ราคาโปรโมชั่นรวมค่าภาษีเชื้อเพลิงน้ำมัน ณ ปัจจุบันแล้ว **\*\*\***(หมายเหตุหากค่าภาษีเชื้อเพลิงปรับเปลี่ยนทางบริษัทขอเก็บเพิ่มตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง)\*\*\*

| วันเดินทาง        | ราคาทัวร์/ท่าน<br>พักห้องละ 2-3 ท่าน | ราคาทัวร์เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี/ท่าน | ราคา<br>ห้องพักเดี่ยว |
|-------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| เดือน ตุลาคม 69   |                                      |                                     |                       |
| 01 – 06 ตุลาคม 69 | <del>13,900.-</del> 10,999.-         | <del>14,900.-</del> 11,999.-        | 5,000                 |

**ราคา Infant 7,000บาท (ราคาเด็กทารกไม่ถึง2ขวบ)**

**ต่างชาติเก็บเพิ่ม 5500.- บาท**

## เงื่อนไขการจองทัวร์

**\*\*โปรดอ่านและทำความเข้าใจเงื่อนไขเหล่านี้เพื่อผลประโยชน์ของท่าน และความสะดวกในการบริการ\*\***



### อัตราค่าบริการรวม



- 1) ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามโปรแกรมท่องเที่ยว พร้อมค่าน้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่องท่านละ 20 กิโลกรัม สายการบินอนุญาตให้โหลดได้ท่านละ 1 ชิ้น ถัดขึ้นเครื่องได้ 7 กิโลกรัม ได้ท่านละ 1 ชิ้น



- 2) ค่าโรงแรมที่พักระดับมาตรฐานตามที่รายการทัวร์ระบุ

- ท่านที่เดินทางคนเดียว ทางโรงแรมจัดห้องพักเดี่ยวแบบเตียงเดี่ยว Double Bed หรือเตียงคู่ Twin Bed ท่านต้องเสียค่าส่วนต่างห้องพักเดี่ยวตามเงื่อนไขของทัวร์ระบุในโปรแกรมทัวร์
- ท่านที่เดินทางเป็นคู่ ทางโรงแรมจัดห้องพักคู่แบบเตียงคู่ Twin Bed ในกรณีที่ท่านต้องการห้องพักคู่แบบเตียงเดี่ยว Double Bed ท่านสามารถแจ้งผ่านพนักงานขายก่อนการเดินทาง
- ท่านที่เดินทางด้วยกัน 3 ท่าน ทางโรงแรมจัดห้องพักให้ท่านแบบ 3 เตียง Triple Room หรือเตียงแบบมาตรฐาน 2 เตียงพร้อมเตียงเสริมแบบเคลื่อนได้ 1 เตียงในห้องเดียวกัน



- 3) ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ (หนึ่งครั้ง) ตามที่รายการทัวร์ระบุ



- 4) ค่าอาหารและเครื่องดื่มตามที่รายการทัวร์ระบุ

- สำหรับเส้นทางจีน ฮองกง ไต้หวัน ทางทัวร์จะจัดอาหารเป็นแบบบุฟเฟต์ หรือโต๊ะจีนในภัตตาคารและร้านอาหาร ในกรณีที่เป็โต๊ะจีนทางร้านอาหารจะจัดให้นั่งโต๊ะละ 7 - 11 ท่านโดยขึ้นอยู่กับจำนวนของผู้เดินทางในแต่ละคณะ
- ร้านอาหารในบางเส้นทางอาจไม่สามารถจัดอาหารพิเศษ เช่น อาหารเจ อาหารมังสวิรัติ ให้ลูกค้าทัวร์ที่ทานอาหารพิเศษได้ กรณีที่ท่านสละสิทธิ์การทานอาหารบางมื้อหรืออาหารทั้งหมดตามที่รายการทัวร์ระบุ ทางทัวร์ไม่สามารถคืนค่าอาหารให้ท่านได้ในทุกกรณี



- 5) ค่ายานพาหนะตามที่โปรแกรมท่องเที่ยวระบุ เช่น รถบริการระหว่างนำเที่ยวตามโปรแกรมทัวร์ ค่าเรือหรือ ค่ารถไฟเฉพาะที่โปรแกรมทัวร์ระบุ



- 6) ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท และค่ารักษาพยาบาลกรณีเกิดอุบัติเหตุวงเงินท่านละ 500,000 บาท ตามเงื่อนไขของกรมธรรม์ (หมายเหตุ กรมธรรม์ไม่ได้คุ้มครองประกันสุขภาพ กรณีที่ท่านต้องการประกันที่มีการคุ้มครองสุขภาพด้วย สามารถซื้อเพิ่มได้จาก บริษัทประกันภัย ฯลฯ)



- 7) ราคาโปรแกรมรวมค่าภาษีน้ำมัน ณ ปัจจุบันแล้ว (หมายเหตุ หากค่าภาษีเชื้อเพลิงปรับเปลี่ยนขึ้นทางบริษัทขอเก็บเพิ่มเติมตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง)

## อัตรานี้ไม่รวม



1) ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทาง เฉพาะส่วนที่เกินกว่าที่ สายการบินกำหนด



4) ค่าธรรมเนียมเอกสารอนุญาต ที่กลับเข้าประเทศของผู้ถือ หนังสือเดินทางต่างชาติ



2) ค่าธรรมเนียมในการทำ หนังสือเดินทาง และเอกสาร ของคนต่างด้าว



5) ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และ ค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี)



3) ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจาก ที่รายการทัวร์ระบุ  
-เช่น ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่สั่ง เอง ค่าโทรศัพท์ ค่าอินเทอร์เน็ต ค่าซักรีด ค่ายาหรือ ค่าใช้จ่ายในการ หายมอ ฯลฯ



6) ค่าทิปไกด์ คนขับรถ หัวหน้าทัวร์  
**2,000 บาท**  
ต่อหนึ่งผู้เดินทาง  
เด็กชำระเท่าผู้ใหญ่



## เงื่อนไขการให้บริการ



- คณะทัวร์ที่จะออกเดินทางได้ในแต่ละครั้งต้องมีจำนวนผู้เดินทางไม่ต่ำกว่า 10 ท่าน ถ้าจำนวนผู้เดินทางไม่ครบตามจำนวนดังกล่าว ทางทัวร์ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนราคาทัวร์หรือแจ้งยกเลิกการเดินทาง
- ในกรณีที่ลูกค้าทัวร์ต้องการจองตัวโดยสารเครื่องบินภายในประเทศล่วงหน้า กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปที่ท่านจองคอนเฟิร์มการเดินทางหรือไม่ มีการปรับเปลี่ยนเที่ยวบินหรือเวลาบินหรือไม่ หากท่านทำการซื้อตัวโดยสารเครื่องบินภายในล่วงหน้าโดยไม่ได้อำนาจให้เจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ กรณล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ หากวัน เวลาของตัวโดยสารของท่านไม่สอดคล้องกับเวลาของเที่ยวบินของทัวร์



## การชำระค่าบริการ

- กรุณาชำระค่ามัดจำทัวร์ ท่านละ 10,000 บาท เมื่อท่านทำการจองทัวร์ และชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือก่อนวันเดินทาง 20 วัน
- **กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ต่ำกว่า 10,000 บาท**
- กรณีที่จองทัวร์ก่อนวันเดินทาง 21 วัน ทางบริษัทฯ ขอเรียกเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน
- กรณีที่ผู้เดินทางต้องการบริการพิเศษ เช่น การขอใช้บริการรถเข็น (Wheel Chair) ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ ล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่สามารถจัดการให้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- การใช้หนังสือเดินทางราชการ(เล่มสีน้ำเงิน) เดินทางท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์และจะไม่รับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น



## เงื่อนไขอื่นๆ

- ลูกทัวร์ที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา **ต้องมีหนังสือยินยอมให้บุตร** เดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย (หนังสือยินยอมท่านสามารถไปทำที่ทำการอำเภอทั่วประเทศได้)





## หนังสือเดินทางที่ไม่สามารถใช้เดินทางได้

- หนังสือเดินทางที่มีอายุเหลือไม่ถึง 6 เดือน

หมายถึงหนังสือเดินทางที่ใกล้จะหมดอายุ หากนับจากวันที่ต้องใช้เดินทางจนถึงวันหมดอายุ ถ้าน้อยกว่า 6 เดือนหรือ 180 วัน ถือว่าเป็นพาสปอร์ตหมดอายุ ท่านต้องไปทำเล่มใหม่ทันที



**ตัวอย่าง :** หากท่านเดินทางวันที่ 1 มกราคม

หนังสือเดินทางของท่านจะต้องมีวันหมดอายุหลังวันที่ 30 มิถุนายน

- หนังสือเดินทางที่ชำรุด หมายถึงหนังสือเดินทางที่มีส่วนใดส่วนหนึ่งขาดหายหรือชำรุด

เช่น หน้าแรกที่มีรูปและรายละเอียดของผู้เดินทางมีรอยฉีกขาด หรือมีรอยขีดเขียน หรือมีการแปะสติกเกอร์หรือมีกาวทำให้ไม่สามารถมองเห็นรายละเอียดได้ครบถ้วน หน้าในเล่มหนังสือเดินทางขาดหายทั้งหน้า หรือบางส่วน ใช้กาวติดหน้าใดหน้าหนึ่งในเล่มจนไม่สามารถเปิดดูรายละเอียดได้ มีรอยแปดเปื้อน คราบน้ำที่เกิดจากความเปียกชื้น

**ล้วนถือว่าเป็นหนังสือเดินทางชำรุดที่ไม่สามารถใช้เดินทางได้**

- หนังสือเดินทางที่ใช้ในวันเดินทาง ไม่ตรงกับสำเนา

หนังสือเดินทางที่ใช้ในการจองตั๋ว (สำหรับท่านที่มีหนังสือเดินทางมากกว่า 1 เล่ม) **ท่านจะไม่สามารถเดินทางได้** บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าตั๋วใด ๆ และไม่รับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น





## เงื่อนไขการยกเลิก

ยกเลิกไม่น้อยกว่า **30** วัน  
ก่อนการเดินทาง

### คืนค่าทัวร์เต็มจำนวน

หรือเท่าที่ลูกค้าชำระให้บริษัทฯ ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ในต่างประเทศ

ยกเลิกไม่น้อยกว่า **15-29** วัน  
ก่อนการเดินทาง

**50%**

### คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์

หรือ 50% ของยอดที่ลูกค้าชำระให้บริษัทฯ ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการแลนด์ในต่างประเทศ

ยกเลิกน้อยกว่า **15** วัน  
ก่อนการเดินทาง

### ไม่คืนเงินทั้งหมด

ที่ลูกค้าชำระให้บริษัทฯ แล้ว

**\*\* กรณีที่ท่านเดินทางไปกับคณะทัวร์ และงดใช้บริการบางอย่างใดอย่างหนึ่ง หรือวันใดวันหนึ่งหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ในการรับบริการ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าใช้จ่ายใด ๆ แก่ท่าน\*\***

ยกเลิกหรือเลื่อน  
การเดินทางใน



## ช่วงเทศกาล

### ไม่คืนเงินทั้งหมด

เช่น ช่วงวันปีใหม่ วันสงกรานต์ และช่วงวันหยุดยาว บริษัทฯ จำเป็นต้องชำระคืนเต็มจำนวนล่วงหน้ากับสายการบินและโรงแรมในต่างประเทศเพื่อการันตีตัวโดยสารหรือห้องพักในช่วงเทศกาล

กรณีที่คณะทัวร์  
ที่เดินทางโดย



## เที่ยวบินพิเศษ

### ไม่คืนเงินทั้งหมด

เที่ยวบินเช่าเหมาลำ CHARTER FLIGHT ทางสายการบินมีการเก็บค่ามัดจำล่วงหน้าที่เข้มงวดกว่าเที่ยวบินปกติ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมดที่ท่านชำระกับบริษัทฯ

## กรณีที่ไม่ผ่าน

ด่านตรวจคนเข้าเมือง



### ไม่คืนเงินทั้งหมด

หากด่านตรวจคนเข้าเมืองของไทย หรือต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางเข้าออกของลูกทัวร์ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ ไม่ว่ากรณีใด ๆ บริษัทฯ ประกอบธุรกิจด้านการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้า ออกญี่ปุ่น เกาหลี จีนหรือฮ่องกงโดยผิดกฎหมาย ลูกทัวร์ทุกท่านต้องผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง โดยหัวหน้าทัวร์และไกด์ไม่สามารถให้ความช่วยเหลือ หรือ การันตีใด ๆ ได้



## หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
3. หากท่านก่อนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และไม่คืนเงินค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือ ห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
5. รายการทัวร์นี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้รับการยืนยันที่นิ่งจากสายการบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
6. บัณฑิต พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ แก่ท่านบริษัทฯ ทั้งสิ้น นอกจากนี้เอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
7. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน บริษัทฯ จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหาสถานที่ท่องเที่ยวอื่นๆ มาทดแทน โดยขอสงวนสิทธิ์การหาที่โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
8. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
9. ในกรณีที่ลูกค้าต้องซื้อตั๋วโดยสารรถทัวร์ หรือเครื่องบินภายในประเทศล่วงหน้า กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ พร้อมขอคำยืนยันว่ากรุ๊ปสามารถออกเดินทางได้หรือไม่ มิเช่นนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น

**ขอให้มีความสุขกับการท่องเที่ยวตลอดการเดินทาง**

**ขอบคุณที่เลือกใช้บริการของเรา**